



LEITOR MULTIMÉDIA

MVH-MS510BT

Guia de iniciação rápida

Pioneer CarStereo-Pass

Händler Stempel
Pioneer stamp

Wiederholen Sie diesen Schritt.
Repeat this step.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Le Pioneer CarStereo-Pass est valable seulement en Allemagne.
The Pioneer CarStereo-Pass is only valid in Germany.

19-05G-MVHMS5-PR

Operações básicas

MVH-MS510BT

SRC (source)/OFF, DISP (visor), Porta USB, Botão M.C. (multi-control), Visor, Botão de destaque, Terminal AUX (ficha estéreo de 3,5 mm).

Instalar o microfone

O microfone deve ser colocado diretamente em frente do condutor a uma distância adequada para captar a voz de uma forma clara.

1. Fita adesiva dupla.
2. Clip (vendido em separado).

Instalação do microfone

1. Remova a moldura do equipamento.
2. Insira as chaves de extração fornecidas de ambos os lados.
3. Puxe a unidade do suporte.
4. Instale o microfone conforme apresentado.

Acerca do menu principal

1 **Prima M.C.**, para exibir o menu principal.
2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar uma das categorias e prima para confirmar.
3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar as opções e prima para confirmar.

1) Microfone
2) Fita para microfone
3) Base do microfone

Declaração de Conformidade em relação à Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/EU

Fabricante: **Pioneer Corporation**
28-8, Horikawanabe 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8501, Japão
T| 03-4343-1000

Representante e Importador UE: **PIONEER EUROPE NV**
Haven 1000, Kesterbosweg 1, 9120 Melle, Bélgica
http://www.pioneer-car.eu/

Português: **Pioneer indústrias** é um tipo de tachygrafos car...
Português: **Pioneiro** é a marca de uma das...
Português: **Pioneiro** é a marca de uma das...

Português

Se a ignição da sua embarcação não incorporar a posição ACC, algumas das definições não serão armazenadas na memória desta unidade. Para efetuar a memorização, retire o painel frontal ou aguarde até a unidade se desligar por completo, mantenha pressionado o botão SRC/OFF durante 10 segundos depois de desligar a unidade (ao selecionar a função [PW SAVE] em [ON]) e em seguida desligue a ignição.

Para mais detalhes, consulte o manual de instruções disponibilizado no nosso website.
<https://www.pioneer-car.eu/en/>

Para cancelar o modo de demonstração (DEMO OFF), consulte a secção "Cancelling the demonstration display (DEMO OFF)".

Antes de começar

Obrigado por adquirir este produto PIONEER.
Para assegurar uma utilização correta do equipamento, leia este manual antes de utilizar o produto. É especialmente importante ler e considerar as regras sob a designação de **AUSO - CUIDADO**, deste manual. Guarde este manual num local seguro e acessível para futura referência.

Cabo de alimentação

Este é o esquema de ligação de alimentação a utilizar em caso de não ligar o fio de coluna posterior ou a coluna de gama média ao subwoofer.

Esta unidade

- 1) Microfone (3) (não é a prova de água)
- 2) Terminal de cabo de alimentação de modo à proteção de cabos.
- 3) Terminal de saída para coluna frontal (STD)/Para saída de gama alta (NW).
- 4) Coluna frontal (STD) ou coluna de gama alta (NW).
- 5) Coluna posterior (STD) ou coluna de gama média (NW).

Instalação

Amplificador de potência (vendido em separado)

Instalação com suporte de montagem DIN

- 1) Instala o suporte de montagem no painel do automóvel.
- 2) Fixe o suporte de montagem, utilizando uma chave para dobrar as patilhas de metal (DP).

Utilizar o suporte incluido

Configure-se de que o suporte incluído corresponde ao modelo da sua embarcação e, em seguida, fixe a unidade conforme apresentado.

Cancelar o modo de demonstração (DEMO OFF)

Funcionamento de USB/iPhone®/AUX

1 **Prima M.C.**, para exibir o menu principal.
2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [SISTEMA] e prima para confirmar.
3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [DEMO OFF] e prima para confirmar.
4 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [YES] e prima para confirmar.

Operação do sintonizador

Receber estações predefinidas

- 1 **Prima SRC/OFF** para selecionar [RÁDIO].
- 1 **Prima BAND/** para selecionar o dispositivo. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [NW]/[LW].
- 1 **Prima um botão numérico (1/A a 6/B)**.

Memória das melhores emissões (BSM)

- 1 Depois de selecionar a banda, **prima M.C.**, para visualizar o menu principal.
- 2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [FUNCTION] e prima para confirmar.
- 3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [BSM] e prima para confirmar.

Memorizar as estações manualmente

1 Durante a recepção de uma estação que pretende memorizar, mantenha pressionado um dos botões numéricos (1/A a 6/B) até este parar de piscar.

Telefone Bluetooth

Operações básicas

Objetivo	Funcionamento
Atender uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado um botão à sua escolha.
Terminar uma chamada	Prima ↵.
Rejeitar uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado ↵.

Ativar o modo de reconhecimento de voz

1 Mantenha pressionado o botão ↵ e emita comandos de voz para o microfone.

Para sair do modo de reconhecimento de voz, prima **BAND/**.

Estabelecer ligação com Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync é uma aplicação que junta de forma inteligente os mapas, mensagens e música no interior da sua embarcação.

Download Now

Pioneer Smart Sync

1. Entre no menu SISTEMA (consulte a secção "About the main menu").
2. Rode o botão M.C. para selecionar [APP CONTROL] e prima para confirmar.
3. Rode o botão M.C. para selecionar uma das opções indicadas adiante.
• Seleção [WIRED] para a ligação USB.
• Seleção [BLUETOOTH] para a ligação Bluetooth.
4. Rode o botão M.C. para selecionar [AUTO APP CONN] e prima para confirmar.
5. Rode o botão M.C. para selecionar [ON] e prima para confirmar.

Ligue esta unidade ao dispositivo móvel via USB ou Bluetooth. Pioneer Smart Sync no dispositivo iPhone/Android será iniciado automaticamente.

NOTA

Independentemente da configuração da opção [AUTO APP CONN] ([ON] ou [OFF]), também é possível executar as seguintes operações para iniciar a aplicação Pioneer Smart Sync.
- Para dispositivos diferentes de dispositivos Android ligados via USB, prima **SRC/OFF** para selecionar outras fontes. Em seguida, mantenha pressionado o botão **M.C.**
- Inicie a aplicação Pioneer Smart Sync no iPhone.

Reprodução via Spotify®

Não se encontra disponível ao definir a opção [USB MTP] em [ON] no menu de definições [SISTEMA].

Atualize o firmware da aplicação Spotify para uma versão mais recente antes de iniciar o seu uso. Antes de começar, ligue esta unidade ao dispositivo móvel via USB (iPhone apenas) ou via Bluetooth.

- 1 Entre no menu SISTEMA (consulte a secção "About the main menu").
- 2 Rode o botão **M.C.**, para selecionar [APP CONTROL] e prima para confirmar.
- 3 Rode o botão **M.C.**, para selecionar uma das opções indicadas adiante.
• Seleção [WIRED] para a ligação USB.
• Seleção [BLUETOOTH] para a ligação Bluetooth.
- 4 Prima **SRC/OFF** para selecionar [SPOTIFY].
- 5 Inicie a aplicação Spotify no dispositivo móvel e inicie a reprodução.

Item do menu	Descrição
LANGUAGE [PT] (Inglês), [PX] (Russo), [TUR] (Turco), [FR] (Francês), [DE] (Alemão)	Selecione o idioma para exibir as informações de texto a partir do ficheiro de áudio comprimido.
CLOCK SET	Configure o relógio. 1 Rode o botão M.C. , para ajustar a hora e prima para confirmar. O indicador move-se automaticamente para a posição de minutos. 2 Rode o botão M.C. , para ajustar os minutos e prima para confirmar.
FM STEP [100], [50]	Selecione o intervalo de sintonização em 100 kHz ou 50 kHz.
SPEAKER MODE [STANDARD], [NETWORK]	Alterne entre os dois modos de funcionamento: modo "Network" de 2 vias (NETWORK) e o modo padrão (STANDARD) de acordo com as ligações estabelecidas pelo utilizador. Depois de selecionar o modo adequado, rode o botão M.C. , para selecionar [YES] e prima para confirmar. • Não será possível completar a configuração do menu sem definir a opção [SPEAKER MODE].
2	2 Será exibido [QUIT :YES]. Para retornar ao primeiro item do menu de configurações, rode o botão M.C. , para selecionar [QUIT :NO] e prima para confirmar.
3	3 Prima o botão M.C. , para confirmar as configurações efetuadas.

Cancelar o modo de demonstração (DEMO OFF)

- 1 **Prima M.C.**, para exibir o menu principal.
- 2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [SISTEMA] e prima para confirmar.
- 3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [DEMO OFF] e prima para confirmar.
- 4 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [YES] e prima para confirmar.

Operação do sintonizador

Receber estações predefinidas

- 1 **Prima SRC/OFF** para selecionar [RÁDIO].
- 1 **Prima BAND/** para selecionar o dispositivo. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [NW]/[LW].
- 1 **Prima um botão numérico (1/A a 6/B)**.

Memória das melhores emissões (BSM)

- 1 Depois de selecionar a banda, **prima M.C.**, para visualizar o menu principal.
- 2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [FUNCTION] e prima para confirmar.
- 3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [BSM] e prima para confirmar.

Memorizar as estações manualmente

1 Durante a recepção de uma estação que pretende memorizar, mantenha pressionado um dos botões numéricos (1/A a 6/B) até este parar de piscar.

Funcionamento de USB/iPhone®/AUX

(A opção iPhone não se encontra disponível ao definir a opção [USB MTP] em [ON] no menu de definições [SISTEMA].)

USB/iPhone

- 1 Abra a tampa da porta USB.
- 2 Ligue o dispositivo USB/iPhone utilizando o cabo apropriado.

Ligação MTP

É possível ligar um dispositivo com o sistema Android 4.0 instalado à esta unidade via MTP, utilizando um cabo fornecido com o dispositivo Android. No entanto, dependendo do dispositivo em ligação, versão de SO ou o número de ficheiros armazenados no mesmo, poderá não ser possível reproduzir os ficheiros/faixas de áudio via MTP.

NOTA

Se utilizar a ligação MTP, a opção [USB MTP] deve ser configurada em [ON] no menu de definições [SISTEMA].

AUX

- 1 Insira a minificha estéreo ao terminal AUX.
- 2 **Prima SRC/OFF** para selecionar [AUX IN] como fonte.

Ligação Bluetooth

É possível ligar até dois telefones Bluetooth em simultâneo.

- 1 Ligue a função Bluetooth no dispositivo.
- 2 Seleccione a designação da unidade apresentada no visor do dispositivo.
- 3 Certifique-se de que o mesmo número de 6 dígitos será exibido tanto na unidade como no dispositivo.
- 4 Seleccione [YES].

Operações básicas

Objetivo	Funcionamento
Atender uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado um botão à sua escolha.
Terminar uma chamada	Prima ↵.
Rejeitar uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado ↵.

Ativar o modo de reconhecimento de voz

1 Mantenha pressionado o botão ↵ e emita comandos de voz para o microfone.

Para sair do modo de reconhecimento de voz, prima **BAND/**.

Estabelecer ligação com Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync é uma aplicação que junta de forma inteligente os mapas, mensagens e música no interior da sua embarcação.

Download Now

Pioneer Smart Sync

1. Entre no menu SISTEMA (consulte a secção "About the main menu").
2. Rode o botão M.C. para selecionar [APP CONTROL] e prima para confirmar.
3. Rode o botão M.C. para selecionar uma das opções indicadas adiante.
• Seleção [WIRED] para a ligação USB.
• Seleção [BLUETOOTH] para a ligação Bluetooth.
4. Rode o botão M.C. para selecionar [AUTO APP CONN] e prima para confirmar.
5. Rode o botão M.C. para selecionar [ON] e prima para confirmar.

Ligue esta unidade ao dispositivo móvel via USB ou Bluetooth. Pioneer Smart Sync no dispositivo iPhone/Android será iniciado automaticamente.

NOTA

Independentemente da configuração da opção [AUTO APP CONN] ([ON] ou [OFF]), também é possível executar as seguintes operações para iniciar a aplicação Pioneer Smart Sync.
- Para dispositivos diferentes de dispositivos Android ligados via USB, prima **SRC/OFF** para selecionar outras fontes. Em seguida, mantenha pressionado o botão **M.C.**
- Inicie a aplicação Pioneer Smart Sync no iPhone.

Reprodução via Spotify®

Não se encontra disponível ao definir a opção [USB MTP] em [ON] no menu de definições [SISTEMA].

Atualize o firmware da aplicação Spotify para uma versão mais recente antes de iniciar o seu uso. Antes de começar, ligue esta unidade ao dispositivo móvel via USB (iPhone apenas) ou via Bluetooth.

- 1 Entre no menu SISTEMA (consulte a secção "About the main menu").
- 2 Rode o botão **M.C.**, para selecionar [APP CONTROL] e prima para confirmar.
- 3 Rode o botão **M.C.**, para selecionar uma das opções indicadas adiante.
• Seleção [WIRED] para a ligação USB.
• Seleção [BLUETOOTH] para a ligação Bluetooth.
- 4 Prima **SRC/OFF** para selecionar [SPOTIFY].
- 5 Inicie a aplicação Spotify no dispositivo móvel e inicie a reprodução.

Item do menu	Descrição
LANGUAGE [PT] (Inglês), [PX] (Russo), [TUR] (Turco), [FR] (Francês), [DE] (Alemão)	Selecione o idioma para exibir as informações de texto a partir do ficheiro de áudio comprimido.
CLOCK SET	Configure o relógio. 1 Rode o botão M.C. , para ajustar a hora e prima para confirmar. O indicador move-se automaticamente para a posição de minutos. 2 Rode o botão M.C. , para ajustar os minutos e prima para confirmar.
FM STEP [100], [50]	Selecione o intervalo de sintonização em 100 kHz ou 50 kHz.
SPEAKER MODE [STANDARD], [NETWORK]	Alterne entre os dois modos de funcionamento: modo "Network" de 2 vias (NETWORK) e o modo padrão (STANDARD) de acordo com as ligações estabelecidas pelo utilizador. Depois de selecionar o modo adequado, rode o botão M.C. , para selecionar [YES] e prima para confirmar. • Não será possível completar a configuração do menu sem definir a opção [SPEAKER MODE].
2	2 Será exibido [QUIT :YES]. Para retornar ao primeiro item do menu de configurações, rode o botão M.C. , para selecionar [QUIT :NO] e prima para confirmar.
3	3 Prima o botão M.C. , para confirmar as configurações efetuadas.

Cancelar o modo de demonstração (DEMO OFF)

- 1 **Prima M.C.**, para exibir o menu principal.
- 2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [SISTEMA] e prima para confirmar.
- 3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [DEMO OFF] e prima para confirmar.
- 4 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [YES] e prima para confirmar.

Operação do sintonizador

Receber estações predefinidas

- 1 **Prima SRC/OFF** para selecionar [RÁDIO].
- 1 **Prima BAND/** para selecionar o dispositivo. [FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [NW]/[LW].
- 1 **Prima um botão numérico (1/A a 6/B)**.

Memória das melhores emissões (BSM)

- 1 Depois de selecionar a banda, **prima M.C.**, para visualizar o menu principal.
- 2 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [FUNCTION] e prima para confirmar.
- 3 **Rode o botão M.C.**, para selecionar [BSM] e prima para confirmar.

Memorizar as estações manualmente

1 Durante a recepção de uma estação que pretende memorizar, mantenha pressionado um dos botões numéricos (1/A a 6/B) até este parar de piscar.

Funcionamento de USB/iPhone®/AUX

(A opção iPhone não se encontra disponível ao definir a opção [USB MTP] em [ON] no menu de definições [SISTEMA].)

USB/iPhone

- 1 Abra a tampa da porta USB.
- 2 Ligue o dispositivo USB/iPhone utilizando o cabo apropriado.

Ligação MTP

É possível ligar um dispositivo com o sistema Android 4.0 instalado à esta unidade via MTP, utilizando um cabo fornecido com o dispositivo Android. No entanto, dependendo do dispositivo em ligação, versão de SO ou o número de ficheiros armazenados no mesmo, poderá não ser possível reproduzir os ficheiros/faixas de áudio via MTP.

NOTA

Se utilizar a ligação MTP, a opção [USB MTP] deve ser configurada em [ON] no menu de definições [SISTEMA].

AUX

- 1 Insira a minificha estéreo ao terminal AUX.
- 2 **Prima SRC/OFF** para selecionar [AUX IN] como fonte.

Ligação Bluetooth

É possível ligar até dois telefones Bluetooth em simultâneo.

- 1 Ligue a função Bluetooth no dispositivo.
- 2 Seleccione a designação da unidade apresentada no visor do dispositivo.
- 3 Certifique-se de que o mesmo número de 6 dígitos será exibido tanto na unidade como no dispositivo.
- 4 Seleccione [YES].

Operações básicas

Objetivo	Funcionamento
Atender uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado um botão à sua escolha.
Terminar uma chamada	Prima ↵.
Rejeitar uma chamada	Ao receber uma chamada, mantenha pressionado ↵.

Ativar o modo de reconhecimento de voz

1 Mantenha pressionado o botão ↵ e emita comandos de voz para o microfone.

Para sair do modo de reconhecimento de voz, prima **BAND/**.

Estabelecer ligação com Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync é uma aplicação que junta de forma inteligente os mapas, mensagens e música no interior da sua embarcação.

Download Now

Pioneer Smart Sync

1. Entre no menu SISTEMA (consulte a secção "About the main menu").
2. Rode o botão M.C. para selecionar [APP CONTROL] e prima para confirmar.
3. Rode o botão M.C. para selecionar uma das opções indicadas adiante.
• Seleção [WIRED] para a ligação USB.
• Seleção [BLUETOOTH] para a ligação Bluetooth.
4. Rode o botão M.C. para selecionar [AUTO APP CONN] e prima para confirmar.
5. Rode o botão M.C. para selecionar [ON] e prima para confirmar.